

FIREBALLGAZETTE



SWISS FIREBALL ASSOCIATION • erscheint viermal jährlich • Nr. 1/März 89

Vorstand

Präsident

Stefan Ritzler, Rüeegerholzstr. 46, 8500 Frauenfeld 054/ 21 32 69 (p)

Sekretariat

Dorett Hanhart, Breitestr. 5, 8400 Winterthur 052/ 28 40 72 od. 054/ 41 24 79 (p)

Kassierin

Christine Härdi-Landerer, Kantonsstr. 15a, 7240 Küblis 081/ 54 21 88 (p)

Regattawesen

Jürg Vetterli, Lohnstr. 4, 8200 Schaffhausen 053/ 24 11 93 (p)

Selektionswesen

Martin Stolz, Kernstr. 35, 8004 Zürich 01/ 241 74 84 (p) , 01/ 55 79 68 (g)

Beisitzer

Bruno Holtmann, Wildbachstr. 20, 8424 Embrach 01/ 865 15 54 (p), 01/ 860 45 45 (g)

Gazette

Redaktion

Erich + Ruedi Moser, Bettenstr. 60, 8400 Winterthur 052/ 23 17 24 (p)

Layout

Markus Heilig, Bethlehemstr. 120, 3018 Bern 031/ 56 77 93 (p)

SFA-Bazar

Trudi + Thomas Gautschi, Oberdorfstr. 18, 3066 Stettlen 031/ 31 03 06 (p)

Post an die SFA: Breitestr. 5, 8400 Winterthur

Einzahlungen : Postcheckkonto 80-61962-5 Zürich

FLOTTENCHEFS

Bodensee:

Kurt Baggenstoss, Heerequai 5, 8197 Rafz 01/ 869 00 18 (p)

Neuenburgersee süd, Murtensee:

Markus Heilig, Bethlehemstr. 120, 3018 Bern 031/ 56 77 93 (p)

Neuenburgersee nord:

Adrian Huber, Sägeweg 11, 3303 Jegenstorf 031/ 96 05 88 (p)

Vierwaldstättersee:

Markus Aebi, Sylvinhall, 6047 Kastanienbaum 041/ 47 11 91 (p)

Thunersee:

Heinz Wyss, Dorf, 3510 Häutligen 031/ 99 17 14 (p)

Hallwilersee:

Thomas Gautschi, Oberdorfstr. 18, 3066 Stettlen 031/ 31 03 06 (p)

Zürichsee, Sihlsee, Greifen- und Walensee:

Martin Stolz, Kernstr. 35, 8004 Zürich 01/ 241 74 84 (p)

2

Editorial

Liebe FireballerInnen

Wir können zufrieden sein mit der
Regattatätigkeit im vergangenen Jahr :
Die Hürde der 200 Boote zur Berechtigung
einer SM im Zwischenjahr 89 haben

wir mit Bravour gemeistert, *fetzt* ist auch der letzte Stein aus dem Weg geräumt : Die USY hat der SM 89 in La Neuveville ihren Segen erteilt.

Ruder bereite so fest in Händen, dass sie den Spiegel (ausrissen. Nach dem einige Spitz

Es wäre schön, wenn wir die Regattafelder der letzten Saison bestätigen könnten. Was steht dem schon im Weg? Im Lauf des Winters haben

Bis bald

Ruedi + Erich

Editorial en bref: Le championnat Suisse 89 aura lieu à La Neuveville!

Chers Fireballists et Fireballistes,

pour cette Gazette nous n' avons pas eu
la chance de trouver un traducteur.
Peut-être il y a quelqu'un parmi vous,

qui sait traduire des textes allemands en
français? Alors, c'est à toi! Adresse-toi à
la rédaction!

A bientôt

Ruedi + Erich

Redaktionsschluss 2/ 89:
Delai de rédaction 2/ 89:

26. Mai 1989

Redaktion

HERE WE ARE



DAMALS WIE HEUTE:
STEUERMANN MIT BEIFAHNER

Sie hat uns gefragt, ob wir eine Schreibmaschine hätten. — Natürlich haben wir ! — Somit sind wir zu Redaktoren geradezu prädestiniert ! ? Um uns die Arbeit zu erleichtern (wir möchten auch ab und zu segeln. . .) wären wir froh, wenn Du folgende Punkte beachtest :

- Regattaberichte werden wie bis anhin von der drittplatzierten Schweizermannschaft geschrieben. Wird das von einem Junior übernommen, erstattet ihm die SFA das Meldgeld zurück. (Absprache von Vorfeil)
- Um möglichst aktuell und in jedem "Yachting" präsent zu sein, sollte der Bericht möglichst schnell nach der Regatta bei uns landen !
Wir übernehmen dann den Versand an die verschiedenen Segelzeitschriften.
- Wir freuen uns natürlich über jeden Beitrag von Dir.

Generalversammlung

PROTOKOLL DER GENERALVERSAMMLUNG DER SWISS FIREBALL ASSOCIATION
VOM 7. JANUAR 1989 IN BEINWIL AM SEE

Mit einer traditionellen Verspätung von etwa einer halben Stunde konnte die
GV 1988 eröffnet werden.

Anwesend waren 46 Fireballsegler.

1. Der Präsi, Stephan Ritzler begrüsst alle» die den Weg nach Beinwil ge-
funden haben.
2. Hans Stöckli (mehrjährige Erfahrung) und Andreas Oswald werden einstimmig
als Stimmzähler gewählt.
3. Regattaprogramm 1989
Jürg Vetterli erläutert kurz den Regattaplan,, den alle mit der GV-Einla-
dung erhalten haben.
 - Neu als Selektionsregatta ist Hemmenhofen (D)
 - **5** Regatten können für die Selektion gezählt werden.
 - Kurze Diskission über eine obligatorische Ausland-
regatte oder nicht.
 - Rene Betschen stellt den Antrag zur Abstimmung\
 - Die Mehrheit ist gegen eine obligatorische Ausland-
regatta.
 - Es muss also keine Auslandregatta gezählt werden.
 - Selektionsschluss ist nach Stansstad
 - Der Selektionsmodus wird wie letztes Jahr mit der Schmall-Tornado-
Formel durchgeführt
 - Die Anmeldeformulare für die Selektlnierungen zu EM und WM werden im
Gazette No. 1/1989 enthalten sein.
 - SM 1989: Der Aktivitätsnachweis mit 200 Booten wurde im 88 er-
füllt. Nun will aber die USY diese Erfüllung für 2 Jahre
gültig machen, was heissen würde,, dass 89 nur eine
Klassenmeisterschaft durchgeführt werden kann. Unser Präsi
hat bereits einen Brief an die USY geschrieben,denn das
lassen wir uns nicht bieten!
 - Regionale Regattens Regionale Regatten sollen benützt werden als Training.
Die Flottenchefs werden für die Region einen Plan erstel-
len. Dies sollte auch als Werbung für den Fireball ange-
sehen werden.

5

Generalversammlung

4. Fireball-Training

Das Training in Port Camarque wird wieder durchgeführt, dank den tollen Einsatz von Lindy Preuss, die es bereits zum 10. mal organisiert. Vielen Dank und grosser Applaus für Lindy!

Als Versuch werden dieses Jahr zwei Wochenendtrainings in der Schweiz durchgeführt* ohne Teilnehmerbeschränkung.

1. Training Neuenburg / 2. Training Hämmerli

5. Rechnung (Christine)

Verluste aus der Bootsausstellung in ZH und dem Trainingslager Port Camarque registriert, aber es handelt sich um einen geringen Betrag.

Bazar /Technischer Dienst: gut

Gazette: kleiner Verlust von ca. Fr. 200.-

Flotten: Hallwyl Fr. 100.-

SM 1988: 500.- (Ausländer^tartgeld ets.)

UST-Subvention: 1200.-

Segelclub Interlaken: Uebervsdung von ca. 600.- für die SFA

Vollständige Rechnung siehe Beilage!

Hans Stöckli möchte, dass das Meldegeld für die WH- Teilnehmer durch die SFA bezahlt wird, und Antony Duvoisin findet, dass der SH-Heister eine Unterstützung für die WH erhalten soll!

Die Unterstützungsbeiträge werden vom Vorstand festgelegt und erscheinen in Gazette.

Der Revisionsbericht wird von Stephan Ritzler vorgelesen, da sich Markus Aebi entschuldigt hat.

6. Präsident

- dankt allen für die Mithilfe, dass die 200 Boote erreicht wurden
- lobt die gute Platzierung der Schweizer an der EH im Brenzone
- die SH-1989 soll ein Grossanlass werden, da die SCA ihr 25 jähriges Jubiläum feiern kann
- beschwert sich über die USY, die inner nur die olympischen Klassen fördert
- ZIEL 1989: Junioren fördern, Neulinge unterstützen, hohe SH-Beteiligung

Sekretariat

- nichts Besonderes zu melden

Gazette

Heike Widmer gibt den Austritt, Stephan Ubergli ihr ein kleines Present.

Technischer Dienst

Label und Maximalpreis für die Segel sollen festgelegt werden nach FI.

Christoph u. Anthony Duvoisin sind nun offizielle Kunststoffhersteller.

6

Generalversammlung

7. Das neue Gazette-Team Erich und Ruedi Moser wird mit Applaus gewählt.

8. Bestenliste

1. Stöckli/Appel	300.-	Aktivstes Team	
2. Bart/Duvoisin	200.-	Meraod/Uetzel	100.-
3. Oswald/Oswald	100.-		
4. Schär/Huber	50.-		

9. Verschiedenes

Es wird eine Passivmitgliederwerbung gewünscht. Das Passivmitglied erhält das Gazette und leistet einen Jahresbeitrag von Fr. 25.-

Die Pullovernachfrage ist gross, der Vorstand wird sich darum kümmern

Occasionslisten sind bei Stephan Ritzler erhältlich

Das Handhaben der Kegattaberichte wird im Gazette So. 1/1989 festgelegt.

Schluss der GV: 18.50 Uhr

Sekretariat
Dorett Henhart

7

Zahlen

Gewinn- und Verlust- Rechnung vom 1.11.87 bis zum 31.10.88

	Ausgaben	Einnahmen
Mitgliederbeiträge 87		0.00
Mitgliederbeiträge 88		6560.00
Dulletin Inserate		1120.00
Zins Bank vom 31.12.87		89.30
USY-Subvention		1500.00
Bazar Gewinn		113.60
Techn. Dienst Gewinn		221.17
Administration	794.50	
Bulletin	2522.25	
Flottenbeiträge	88.00	
Juniorensubvention	320.00	
Trainer	2125.35	
F.I. Subscription	1494.15	
Spesen/Verr.Steuer Bank	47.80	
Jahresmeisterschaft Preise	800.00	
Public Relation	3071.22	
SM88 Ausländer Subvention	180.00	
WM 88	600.00	
	12043.27	9604.07
Gewinn	-2439.20	
	9604.07	9604.07
Kapital per 31.10.88		
Kapital 31.10.87		11252.45
Gewinn		-2439.20
Kapital 31.10.88	8813.25	
Kapital 31.10.88	8813.25	8813.25
Schlussbilanz per 31.10.88		
PC-Konto	3656.70	
Bank-Konto	2276.75	
Inventar	1065.85	
Debitoren	2850.00	
Kreditoren		1036.05
Kapital		8813.25
Bilanz	9849.30	9849,3G~~

8

Zahlen

Warenkonto technischer Dienst per 31.10.88

Inventar 31.10.87	339.50	
Einkäufe	141.1)3	
Verkäufe		542.50
Inventar 31.10.88		160.00
	481.33	702.50
Saldo-Gewinn	221.17	
	702.50	702.50
	702.50	702.50

Waren-Konto Bazar per 31.10.88

Inventar 31.10.87	655.90	
Einkäufe	4382.35	
Verkäufe		4246.00
Inventar 31.10.88		905.85
	5038.25	5151.85
Saldo-Gewinn	113.60	
	5151.85	5151.85
	5151.85	5151.85

Inventar per 31.10.88

	Anzahl	Stückpreis		Summe
		Einkauf	Verkauf	Einkauf
Technischer Dienst				
Lizenzen	0	100.00	150.00	0.00
Rules	9	4.00	5.00	36.00
Messbriefe	1	1.40	2.50	1.40
Uebersetzungen	4	3.95	4.50	15.80
Baupläne	2	53.40	70.00	106.80
Inventar TD				160.00
Bazar				
Pullover Rollkragen	1	25.20	30.00	25.20
T-Shirt	21	8.35	15.00	175.35
Autokieber	431	1.10	10.00	474.10
Broschüre Faster Fireball	4	5.95	10.00	23.80
Trainer Oberteil	2	28.00	35.00	56.00
Trainer Unterteil	2	38.20	45.00	76.40
SM 88 T-Shirt	5	15.00	15.00	75.00
Inventar Bazar				905.85
Gesamt-Inventar				1065.85
				1065.85

9

Zahlen

Budget 1989

Einnahmen

Mitgliederbeiträge	6,500.00
Gewinn TD und Bazar	200.00
Bulletin Inserate	1,000.00
USY Subvention	1,200.00
Rückzahlung SM 88	700.00

Einnahmen Total	9,600.00
	=====

Ausgaben

F.I.Subscription	500.00
Trainer	300.00
Junioren Subvention	200.00
Flottenbeiträge	100.00
Administration	800.00
Bulletin und Jahrbuch	500.00
Preise	800.00
PR	300.00
WM Unterstützung	600.00
SM Spesen	500.00

9,600.00

=====

Regattaberichte

SKI YACHTING 1989 ANTIBES

Bern, Donnerstag, 4.00 Uhr. Ein kalter nebliger Morgen. Wir läuten bei Ursula und Markus. Zu unserer Verwunderung sind sie ausnahmsweise schon zur Abfahrt bereit. In Altdorf auf der Autobahnraststätte schliessen sich uns Eva Brunner und Claude Mermod an, welche sich für diese Regatta zusammengetan haben.

Am Nachmittag im frühlingshaft warmen Antibes angelangt, treffen wir Klaus Hofer und Bruno Waber sowie Fritz Widmer und Urs Bressan. Während Klaus und Bruno ihre Aufmerksamkeit mehr dem Motor ihres Ritmo schenken, sind Fritz und Urs ganz mit ihrer seriösen Regattavorbereitung beschäftigt. Sie haben es vorgezogen, das Skirennen einem zusätzlichen Trainingstag zu opfern; keine schlechte Investition, wie sich später zeigen wird.

Nach dem Bezug des Hotels, dem Aufriggen der Boote sind auch wir bereit für einige kurze Schläge in der Bucht von Juan-les-Pins. Wir hätten eigentlich etwas mehr Wind auf dem Meer erwartet als nur ein knappes 1.

Das Hotel, in welches nebst dem Italienischen Fireballkader auch wir jedes Jahr wieder absteigen, hat ein neues, sehr charmantes aber auch sehr geschäftstüchtiges Besizerhepaar gefunden. Den wachsamen Augen meines Vorschoters Adrian ist natürlich die bildhübsche Tochter des Hoteldirektors nicht entgangen. Ein Grund für ihn, auch nächstes Jahr wieder teilzunehmen? vielleicht klappt es dann mit dem gemeinsamen Discobesuch.

Freitag morgen. Zwischen den unzähligen Tornados, Darts, Laser und Fireballs findet sich auch ein grüner Mercedes mit den beiden friedlich schlafenden Jürg Wittich und Christian Trachsel. Sie vervollständigen das Schweizer Team.

Ein leichter unkonstanter Wind kennzeichnet den abgekürzten 1. Lauf. Mit einem knappen Vorsprung gewinnen die Italiener Galetti/Garibaldi vor dem Franzosen Koch. Dies war dann auch schon das einzige Mal, dass die Italienischen Cracks an der Spitze in Erscheinung traten. Fritz und Urs legen mit einem dritten Rang den Grundstein zu ihrem hervorragenden Schlussresultat.

Im zweiten, ebenfalls abgekürzten Lauf flaut der Wind noch zusätzlich ab. Klaus und Bruno gelingt es, ihren zeitweise beachtlichen Vorsprung am Schluss eher knapp aber sicher vor Basset und uns bis ins Ziel zu verteidigen. Sie freuen sich riesig, den Lauf trotz Mangel an Bier und Zigaretten erfolgreich beendet zu haben.

11

Regattaberichte

Ursula und Markus müssen sich wie schon im letzten Jahr mit den Macken des Französischen Regattakomitees auseinandersetzen: sie sind nach korrektem Passieren der Ziellinie im 1. Lauf in der Rangliste mit einem DNS (!) verbucht. Mit netter Unterstützung Italienischer Mannschaften, denen zum Teil das gleiche Schicksal widerfahren ist, kann die Wettfahrtleitung von ihrem Fehler überzeugt werden.

Nach einem ausgiebigen Essen mit vier Gängen, Rose und einer kurzen Nacht neben dem schnarchenden Adrian im Französischen Bett ist nun volle Konzentration zum 3. Lauf gefragt. Noch kurz vor der Luvboje wird dieser abgeschossen und erst am Nachmittag bei einer leichten aber schönen Seebrise neu gestartet. An der Spitze liefern sich die Franzosen und Schweizer spannende Positionskämpfe. Schlussendlich entscheidet Basset das Rennen für sich, gefolgt von Cordelle, Fritz, uns und Ursula.

Im vierten und letzten Lauf am Sonntag ist nochmals für Spannung gesorgt. Basset hat schon kurz nach dem Start die Spitze übernommen, muss aber ständig die aufkommenden Verfolger bewachen. Fritz und Urs kommen ihm kurz vor dem Ziel noch bedrohlich nahe, doch leider reicht es nicht ganz. Die Franzosen Basset/Daniels sind mit zwei Laufsiegen, einem zweiten und einem 16. Rang als Streicher die glücklichen Gesamtsieger, vor dem Schweizer Trio Widmer/Bressan, Hofer/Waber und Schär/Huber. Eine erfreuliche Ueberraschung ist der 10. Schlussrang von Ursula Schwendimann mit Markus Heilig als Crew. Für Ursula war Antibes die erste grosse Regatta an der Pinne. Wir sind gespannt, wie sich die neue Aufgabenverteilung der beiden bei stärkerem Wind erst auswirkt! Jürg Wittich mit Christian Trachsel beenden die Wettfahrt im 11. Rang, Eva Brunner mit Claude Mermod an der Fockschot erfreuen mit einem 16. Gesamtrang. Ihre konstanten Leistungen wurden bei einem Streichresultat eindeutig zuwenig belohnt.

Nach der obligaten Stärkung in der CrSperie machen wir uns um 21.00 Uhr auf die Heimreise. Bei zeitweiser Geisterfahrt im dichten Nebel vor und um Mailand kommen wir in Bern um 7.00 Uhr gerade rechtzeitig an, um zu Hause noch kurz unter die Dusche zu stehen und dann frisch und munter am Arbeitsplatz zu erscheinen...

Z - 13666
Urs Schär

Resultate

C. K. ANTIBES JUAN IES PINS SM VOILE 1 - & FHB. 1989

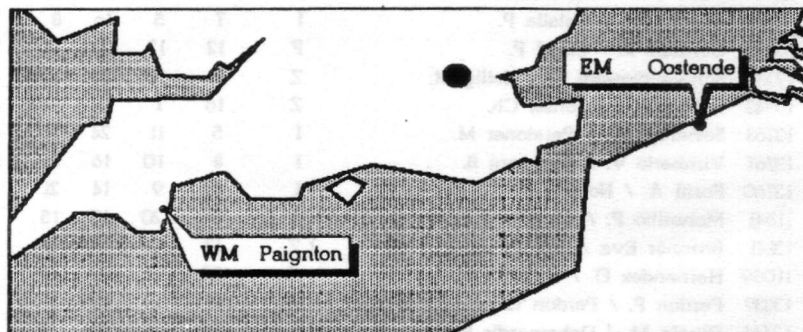
			Manches				total Pts.	
			1	2	3	4		
1	K 13986	Basset E. / Daniels B.	F	18	2	1	1	3.0
2	Z 13941	Widmer F. / Bressan U.	Z	3	6	3	2	14.4
3	Z 12623	Hofer K. / Waber B.	Z	4	1	6	5	18.0
4	Z 13666	Schaer U. / Huber A.	Z	6	3	4	3	19.4
5	F 14043	Koch E. / Ponthiers O.	F	2	16	9	6	29.7
6	I 13118	Capizzi E. / Capizzi A.	I	10	4	20	4	32.0
6	I 13121	Galletti F. / Garibaldi F.	I	1	DNS	7	13	32.0
8	I 3468	Gapurro R. / Gotella P.	I	7	5	10	8	37.0
9	F 13255	Cordelle F. / Lloret P.	F	12	13	2	12	39.0
10	Z 12387	Schwendimann U. / Heilig M.	Z	11	18	5	10	43.0
11	Z 13943	Wittich J. / Trachsel Ch.	Z	16	7	8	DNS	49.0
11	I 13763	Sessarego G. / Peratoner M.	I	5	11	24	16	49.0
13	I 13767	Vimberto V. / Giovanni B.	I	8	10	16	14	50.0
14	I 13760	Forni A. / Novelli G.	I	15	9	14	21	56.0
15	I 11541	Monosilio P. / Lomasto F.	I	9	20	15	15	57.0
16	Z 13141	Brunner Eva / Mémod C.	Z	13	14	13	18	58.0
17	F 11059	Hernandez D. / Raibaldi J.J.	F	20	12	12	17	59.0
18	F 13839	Perdon P. / Perdon E.	F	17	19	22	7	61.0
19	I 13466	Dinale M. / Debernardis P.	I	14	15	21	23	68.0
20	F 12431	Schneider E. / Blanchard A.	F	23	DNF	19	9	69.0
21	F 12880	Baigue R. / Lefebvre T.	F	21	21	18	19	76.0
21	F 12875	Holt R. / Flammang G.	F	DNF	8	25	25	76.0
23	I 13766	Manzi / Annese	I	DNF	DNF	17	11	80.0
24	F 13139	Olivier P. / Pubert J.M.	F	DNF	DNF	11	22	85.0
25	F 12106	Brothier N. / Toulbonias P.	F	25	17	32	30	90.0
26	F 12874	Richard J.L. / Feuerstein P.	F	22	DNF	23	29	92.0
26	I 13469	Orsi E. / Orsi F.	I	19	DNF	28	27	92.0
28	F 6	Turland H. / Biesse M.	F	24	DNF	26	26	94.0
29	I 13762	Tandi P. / Montanaro L.	I	29	DNF	30	20	97.0
30	I 13754	Mattea V. / Zengarini S.	I	27	DNF	29	24	98.0
31	F 12432	Terrier G. / Enard S.	F	26	DNF	27	DNF	105.0
31	F 10722	Darboussier F. / Renard V.	F	28	DNF	31	28	105.0
33	F 12238	Marsollat A. / Gadoin P.	F	32	DNF	33	DNF	117.0

13

Mitteilungen

EM '89 Oostende — Belgien
7. Juli — 15. Juli

Programm : Freitag 7. Juli Einschreiben / Vermessung
Samstag 8. Juli Vermessung / Practice Race
Sonntag 9. Juli —
Samstag 15. Juli Läufe 1 — 7
Startplätze SFA : 8 Mannschaften



WM '89 Paignton — England
28. Juli — 5. August

Programm : 22. - 27. Juli Open International Week
Qualifikation für WM möglich
Torstarts Geld: 50 Pfund

Freitag 28. Juli Vermessung
Samstag 29. Juli Vermessung
Sonntag 30. Juli —
Samstag 5. August Läufe 1 — 7

Startplätze SFA : 6 Mannschaften
Meldegeld wird von der SFA übernommen

14

Mitteilungen

ANMELDUNG FÜR DIE SELEKTION

Wir melden uns an für die Selektion zur:

EM 1989 in Oostende

WM 1989 in Paignton

Boot (Segelnummer):

Steuermann:

Vorschoter:

Einsenden an: Jürg Vetterli, Lohnstr. 4, 8200 Schaffhausen

Einsendeschluss: 20. März 1989

ANHANG: Schmall-Tornado-Formel

$$\text{Selektionspunkte} = F \times \left(50 \times \frac{S - PT}{S - PS} + 50 \right)$$

F= Faktor der Regatta

PT= Punkte des Teilnehmers

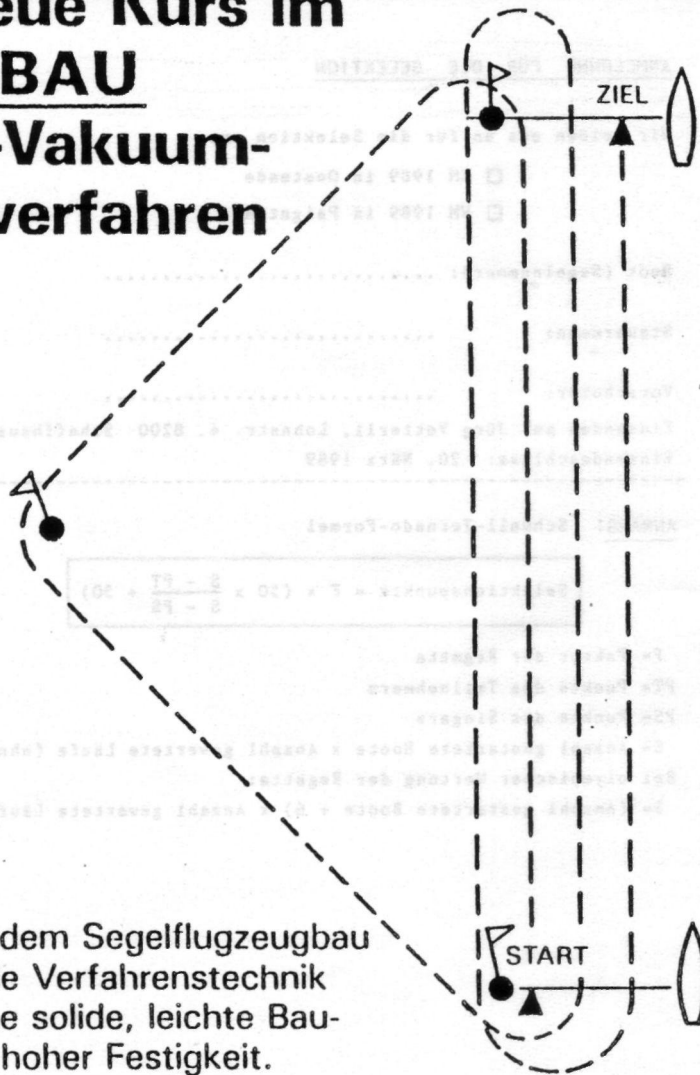
PS= Punkte des Siegers

S= Anzahl gestartete Boote x Anzahl gewertete Läufe (ohne Streicher)

Bei olympischer Wertung der Regatta:

S= (Anzahl gestartete Boote + 6) x Anzahl gewertete Läufe (o. Str.)

Der neue Kurs im **BOOTBAU** Epoxi-Vakuum- Pressverfahren



Diese aus dem Segelflugzeugbau stammende Verfahrenstechnik erlaubt eine solide, leichte Bauweise mit hoher Festigkeit.

Informieren Sie sich beim Spezialisten

Josef Steinmayer, Bootbau

Weidstrasse 27, 8706 Meilen/ZH

Telefon 01 923 3030, Werft

Mitteilungen

SELEKTIONSREGLEMENT FÜR DIE TEILNAHME AN EUROPA- UNO WELTMEISTERSCHAFTEN

1. Mitglieder der SFA können an einer Europa- oder Weltmeisterschaft nur teilnehmen, wenn sie sich gemäss den Kriterien der SFA dafür selektioniert haben.
2. Für die Teilnahme an der Selektion ist eine vorhergehende Anmeldung bei der SFA erforderlich. Dabei sind das Boot (Segelnummer), der Vorschoter und der Steuermann anzugeben, die zusammen die Selektion bestreiten werden.
3. Eine gesegelte Segatta zählt nur für die Selektion, wenn mindestens zwei der drei gemeldeten "Einheiten" teilgenommen haben.

Es kann also entweder die gemeldete Mannschaft mit einem anderen Boot segeln, oder es kann ein Mannschaftsmitglied ausgetauscht werden..

lieber Ausnahmen, insbesondere bei einer Neuzusammensetzung der Mannschaft oder beim Kauf eines neuen Bootes während der Selektion, entscheidet der Vorstand endgültig,

4. Aufgrund der nach der Schmall-Tornado-Formel berechneten Punkte der Selektionsregatten wird eine Rangliste erstellt.
5. Die an der Europa- und Weltmeisterschaft für Schweizer Boote zur Verfügung stehenden Startplätze werden an die bestplatzierten Mannschaften der Selektionsrangliste vergeben.
6. Selektion für die Europa- und Weltmeisterschaft 1989.
 - 6.1 Die für die Selektion 1989 zählenden Regatten und deren Wertungsfaktoren können dem Regattakalender entnommen werden.
 - 6.2 Für die Selektionsrangliste zählen die fünf besten Ergebnisse. Dabei kann nur eine ausländische Regatta gezählt werden. Eine Regatta im Ausland ist nicht obligatorisch.
 - 6.3 Eine Selektionsregatta mit nur einem gewerteten Lauf zählt für die Selektion.
 - 6.4 Wenn bei zwei oder mehr Schweizerregatten kein gültiger Lauf gesegelt werden kann, wird die Regatta von Estavayer 1988 für die Selektion 1989 berücksichtigt.

17

Mitteilungen

REGLEMENT DE SELECTION POUR LA PARTICIPATION AUX CHAMPIONNATS DE EUROPE ET DU MONDE

1. Les membres de la SFA ne peuvent participer aux championnats d' Europa et du Monde qu' etant selectiones selon les criteres de la SFA.

2. Pour une participation, il faut s' annoncer en avant. Ci Joint on doit declarer le bateau (numero de voile), l' equipier et le barreur qui contesteront la selection ensemble.

3. Une regate ne compte pour la selection que si au moins deux des trois unites annoncees ont participees.

Par exemple l' equipe peut naviguer un autre bateau ou un membre de l' equipe peut etre echange.

Exceptions, en particulier une composition nouvelle de l' equipe ou un achat d' un bateau nouveau pendant la selection, seront decidees par le comite.

4. Le classement sera fait selon les points calcules par la formule Schmail-Tornado.

5. Les positions disponibles pour les bateaux suisses seront donnees aux equipes mieux placees.

6. Selection pour les championnats d' Europa et du Monde 1989.

6.1 Les factures des regates qui comptent peuvent etre relevees du calendrier de regates.

6.2 Les 5 meilleurs resultats comptent pour le classement de la selection. On ne peut compter qu' une regate etrangere. Une regate a l' erranger n' est pas obligatoire.

6.3 Les regates avec seulement une manche comptent pour la selection.

6.4 Si deux regates suisses ou plus n' ont pas de manche valable, on considerera le resultat d' Estavayer 1988 pour la selection 1989.

18

Regattakalender

Telefon-Regatten

Ist Dein Regattahunger nach dem Studium des Regattakalenders noch nicht gestillt ?
Hast Du zuviele freie Wochenenden ?

APRIL	29. / 30.	So. 30. Rund Walensee (Moser 052/ 23 IT 24)
MAI	20. / 21.	
JUNI	1 / 4 . 17. / 18.	Neuhaus Interlaken. Yardstick 103 (Sie 054/ 21 32 69) Oehningen. Yardstick (Baggenstoss 01/ 869 00 18)
JULI	1. / 2. 8. / 9. 15. / 16. 22. / 23. 29. / 30.	Grümpel-Yardstick, Eschenz (Baggenstoss)
AUGUST	5. / 6. 12. / 13. 26. / 27.	Dingelsdorf (D). Fireball
SEPTEMBER	2. / 3. 9. / 10. 16. / 17.	Flottenmeisterschaft Hallwilersee (Gautschi 031/ 31 03 06) Training SVM/SVE (Baggenstoss) Reichenau (D). Fireball
OKTOBER	7. / 8. 21. / 22. 28. / 29.	

In diesem Regattaplan möchten wir regionale Wettfahrten aufführen, die uns von den Ffortanchoffi oder Mitgliedern gemeldet werden und von Fireballs gesegelt werden können (Yardstick usw. . nicht nur Dreiecke). Diese "just for hin" Regatten eignen sich gut als Training, natürlich besonders dann, wenn mehrere **Bole** teilnehmen I Häng dich ans Telefon und trommle Deine Trainingspartner zusammen I Vielleicht gelingt es Dir sogar an einem solchen Anlass jemanden für unsere Klasse zu begeistern, sei es durch ein gutes Resultat oder am anschliessenden Bankett.

Termine an Jürg Vetterli. Lohnstr. 4. 8200 Schaffhausen 053/ 24 II 93

19

Swiss Fireball Association

REGATTAKALENDER 1989

Januar		Februar		März		April		Mai		Juni	
S	1 Neujahr	M	1	M	1	S	1 Training Mammern	M	1	D	1
M	2	D	2	D	2	S	2 Mammern	D	2	F	2
D	3	F	3	F	3	M	3 14	M	3	S	3
M	4	S	4 Antibes	S	4	D	4	D	4 Nieuwpoort	S	4
D	5	S	5 S.I.1	S	5	M	5	F	5	M	5
F	6	M	6	M	6	D	6	S	6	D	6
S	7	D	7	D	7	M	7	S	7	M	7
S	8	M	8	M	8	F	8	M	8	D	8
M	9	M	9	D	9	S	8 Training Neuenburg	D	9	F	9
D	10	D	10	F	10	S	9	M	10	S	10 Hemmenhofen
M	11	F	11	S	11	M	10	D	11	S	11 S.J.I.1
D	12	S	12	S	12	D	11	M	12	M	12
F	13	S	13	M	13	M	12	D	13	D	13
S	14	D	14	D	14	F	13	S	13 St. Aubin	M	14
S	15	M	15	M	15	S	14	S	14	D	15
M	16	D	16	D	16	S	15 Neuenburg	M	15 S.J.I.1	F	16
D	17	D	17	F	17	S	16 S.J.I.1	D	16	S	17
M	18	F	18	S	18	M	17	M	17	S	18
D	19	S	19	S	19	D	18	D	18	M	19
F	20	M	20	M	20 Trainingslager	M	19	F	19	D	20
S	21	D	21	D	21 Port	D	20	S	20	M	21
S	22	M	22	M	22 Camarque	F	21	S	21	D	22
M	23	D	23	D	23	S	22 Mammern	M	22	F	23
D	24	F	24	F	24	S	23 S.J.I.1	D	23	S	24 Stansstad
M	25	S	25	S	25 Vitrolles	M	24	M	24	S	25 S.J.I.1
M	26	S	26	S	26 S.I.2	D	25	D	25	M	26
D	27	M	27	M	27	M	26	F	26	D	27
F	28	D	28	D	28	D	27	S	27 Walenstadt	M	28
S	29	M	29	M	29	S	28	S	28 S.J.I.1	D	29
M	30	D	30	D	30	S	29	M	29	F	30
D	31	F	31	F	31	S	30	D	30	M	31
								M	31		

Juli		August		September		Oktober		November		Dezember	
S 1		D 1	WM	F 1	S 1	S 1	J 1.1.2	M 1	F 1	F 1	1
S 2	Tschech.-M.	M 2	Paignton	S 2		M 2	40	D 2	S 2	S 2	2
M 3	Lipno	D 3		S 3		D 3		F 3	S 3	S 3	3
D 4		F 4		M 4	36	D 4		M 4	M 4	M 4	4
M 5		D 5		M 5	Engl.-M.	D 5		S 5	D 5	D 5	5
D 6		F 6		D 6	Abersoch,	F 6		M 6	M 6	M 6	6
M 7		D 7	32	D 7	Wales	F 7		D 7	D 7	D 7	7
F 8		M 8		F 8		S 8		M 8	F 8	F 8	8
S 9		D 9		S 9		S 9		D 9	S 9	S 9	9
M 10		M 10		S 10		M 10	41	F 10	S 10	S 10	10
D 11	E M	D 11		M 11		D 11		S 11	M 11	M 11	11
M 12	Oostende	F 12		D 12	37	M 12		F 12	S 11 Thalwil	D 12	12
D 13		S 13		M 13		D 13		S 12	J 1.0	M 13	13
M 14		M 14	33	D 14		M 14		M 13		D 14	14
D 15		F 15		D 15		F 15		D 14	46	D 14	15
M 16		M 16		S 16		S 16		M 15		F 15	16
F 17		D 17		S 17		M 16	42	D 16		S 16	17
D 18		M 18		M 18		D 17		F 17		S 17	18
M 19	Religische-	F 19	Brunnen	D 19	38	M 18		S 18		M 18	19
D 20	Meistersch.	S 20	J 1.0	M 20		D 19		F 19		D 19	20
M 21		M 21	Ital.-M. 34	D 21		F 20		M 20		M 20	21
D 22		F 22	San Remo	M 22		S 21		D 21	47	D 21	22
M 23		D 23	Franz.-M.	F 22		S 22		M 22		F 22	23
D 24		M 24	Bretagne	S 23	Estavayer	M 23	43	D 23		S 23	24
M 25		D 25		S 24	S. J. 1.1	D 24		F 24		S 24	25
D 26		F 26		M 25		M 25		S 25		M 25	26
M 27		D 27		D 26		D 26		S 26		D 26	27
F 28	Week	M 28	35	M 27		F 27		M 27	48	M 27	28
S 29		D 29		D 28		S 28		D 28		D 28	29
S 30		M 30		F 29	SM	S 29		M 29		F 29	30
M 31		D 31		S 30	La Neuveville	M 30	44	D 30		S 30	31

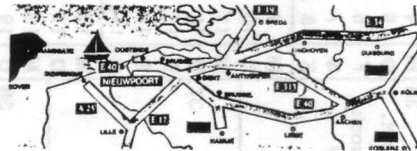
S = Selektionsregatta J = Jahresbestenliste

Ausschreibungen

INTERNATIONALE NIEUWPOORTWEEK

FIREBALL — 420 — LASER

4.-7. MAI 1989



RACING CORRESPONDING ADDRESS

VVW
Watersportlaan 11
8450 Nieuwpoort
BELGIE

tel : mon-tues-fri-sat-sunday
from 09h00 to 17h00 : 32/58/23 52 32
evening : 32/3/236 61 41
fax : 32/58/23 40 58



CREWSAVER

Sicherheit und Komfort
auch an Regatten



Schwimmweste "Dinghy"

- Grosse Bewegungsfreiheit, auch im Wasser: ohne Kragen, aus geschmeidigem PVC-Schaum
- 3 Farben zur Auswahl: blau/weiss, rot/grau, grau/rosa
- 4 Grössen: junior, small, medium, large

➤ Erhältlich in Ihrer Bootswert
oder bei jedem Shipchandler.

Der Grossist der besten Marken:

bucher
walt

2072 St-Blaise/NE
rte de Soleure 8 • 038/53 62 62

Ausschreibungen

<p>Regatta</p> <p>Datum</p> <p>Klasse</p> <p>Segelnr.</p> <p>Bootsname</p> <p>Steuermann</p> <p>Adresse</p> <p>Club</p> <p>Vorschoter</p> <p>Club</p> <p>Unterschrift</p> <p>..... ></p>	<p>Regatta Neuenburg</p> <p>Datum 15./ 16. 4. 89</p> <p>Club CV Neuchâtel</p> <p>Klassen 470, Fireball</p> <p>Melde- CV Neuchâtel</p> <p>Adresse case postale 47 2000 <u>Neuchâtel</u> 7</p> <p>Meldeschluss 15. 4. 13h</p> <p>Nachmeldung -</p> <p>Meldegeld SFr. 30.-</p> <p>Postcheckkonto 20-3327-5 Neuchâtel</p> <p>Liegeplätze Parkplatz west port du Nid-du-Cro</p> <p>I. Start 15.4. 13h 30</p>
<p>Regatta</p> <p>Datum</p> <p>Klasse</p> <p>Segelnr.</p> <p>Bootsname</p> <p>Steuermann</p> <p>Adresse</p> <p>Club</p> <p>Vorschoter</p> <p>Club</p> <p>Unterschrift</p>	<p>Regatta Mammern</p> <p>Datum 22./23. 4. 89</p> <p>Club SV Mammern</p> <p>Klassen Fireball, Contender</p> <p>Melde- Stephan Ritzler</p> <p>Adresse Rüegerholzstr. 46 8500 <u>Frauenfeld</u></p> <p>Meldeschluss 15. 4. 89</p> <p>Nachmeldung 22. 4. 13h 00</p> <p>Meldegeld FB 25.-, C 20.- (+ 5.-)</p> <p>Postcheckkonto -</p> <p>Liegeplätze Landungssteg, See- strasse, Seewiese</p> <p>I. Start 22. 4. 14h 00</p>

24

Ausschreibungen





Regatta	<i>GP de la Beroche</i>	Regatta	.....
Datum	<i>13. - 15. 5. 89</i>	Datum	.....
Club	<i>CV de la Beroche</i>	Klasse	.....
Klassen	<i>Fireball</i>	Segelnr.	.....
Melde-	<i>Daniel Gindraux</i>	Bootsname	.....
Adresse	<i>Cerisiers 14</i>	Steuermann	.....
	<i>2023 Gorgier</i>	Adresse	.....
Meldeschluss	<i>10. 5. 89</i>	Club	.....
Nachmeldung	<i>13. 5.</i>	Vorschoter	.....
Meldegeld	<i>SFr. 30.- (+ 10.-)</i>	Club	.....
Postcheckkonto	<i>20-136-4</i>	Unterschrift	.....
Liegeplätze	<i>St.-Aubin Port</i>		.....
I. Start	<i>13. 5. 13h 45</i>		
Regatta	<i>Walensee</i>	Regatta	.....
Datum	<i>27/ 28. 5. 89</i>	Datum	.....
Club	<i>SC oberer Walensee</i>	Klasse	.....
Klassen	<i>505, 470, Fireball</i>	Segelnr.	.....
Melde-	<i>Hanspeter Zinsli</i>	Bootsname	.....
Adresse	<i>untere Plessurstr. 62</i>	Steuermann	.....
	<i>7000 Chur</i>	Adresse	.....
Meldeschluss	<i>27. 5.</i>	Club	.....
Nachmeldung	<i>-</i>	Vorschoter	.....
Meldegeld	<i>SFr. 25.-</i>	Club	.....
Postcheckkonto	<i>-</i>	Unterschrift	.....
Liegeplätze	<i>Walenstadt,</i>		
	<i>Wiese südl. Hafen</i>		
I. Start	<i>27. 5. 14 h 00</i>		

25

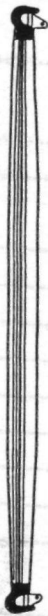
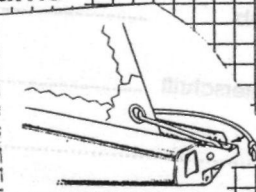
Schiffsladen Steckborn

PROCTOR MASTS

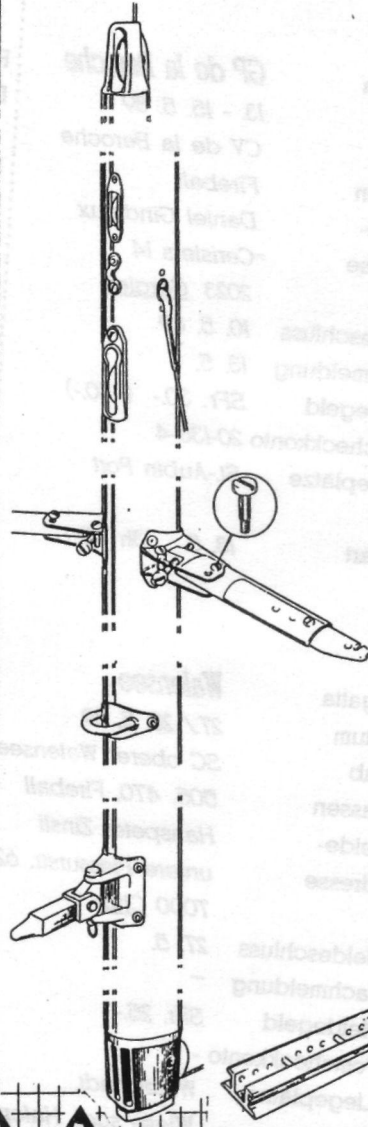
Jollenmasten

- D 
- D+ 
- Stratos 
- Epsilon 

Jollenbäume



Spibäume



Info 89

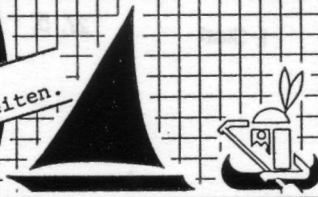
Jürg + Rosmarie Tschliemer, Hafenanlage,
8266 Steckborn, Telefon 054/61 28 55

Sommer: Mo, Di, Mi, Fr 09.30-12.00 / 13.30-18.30
 Sa 09.30-12.00 / 13.30-17.00
 Winter: Mo, Di, Mi, Fr 16.00-18.30
 Sa 09.30-12.00 / 13.30-16.00

Donnerstag geschlossen



bis April
Winteröffnungszeiten.



Gestaltung Studio 24 Steckborn

Ausschreibungen

<p>Regatta <i>Hemmenhofen</i></p> <p>Datum <i>10./ 11. 6. 89</i></p> <p>Club <i>YC Hemmenhofen</i></p> <p>Klassen <i>Fireball</i></p> <p>Melde- <i>Frank Matt</i></p> <p>Adresse <i>Ob den Reben</i> <i>D7766 <u>Gaienhofen</u>3</i></p> <p>Meldeschluss <i>29. 5.</i></p> <p>Nachmeldung <i>10. 6. 11h 00</i></p> <p>Meldegeld <i>DM. 30.-</i></p> <p>Postcheckkonto -</p> <p>Liegeplätze -</p> <p>I. Start <i>10. 6. 13h 00</i></p>	<p>Regatta</p> <p>Datum</p> <p>Klasse</p> <p>Segelnr.</p> <p>Bootsname</p> <p>Steuermann</p> <p>Adresse</p> <p>Club</p> <p>Vorschoter</p> <p>Club</p> <p>Unterschrift</p> <p>.....</p>
<p>Regatta <i>Stansstad</i></p> <p>Datum <i>24./ 25. 6. 89</i></p> <p>Club <i>SC Stansstad</i></p> <p>Klassen <i>Fireball</i></p> <p>Melde-</p> <p>Adresse <i>SC Stansstad</i> <i>6362 <u>Stansstad</u></i></p> <p>Meldeschluss <i>24. 6.</i></p> <p>Nachmeldung -</p> <p>Meldegeld <i>SFr. 30.-</i></p> <p>Postcheckkonto -</p> <p>Liegeplätze <i>Industriehafen</i></p> <p>I. Start <i>24. 6. 13h 00</i></p>	<p>Regatta</p> <p>Datum</p> <p>Klasse</p> <p>Segelnr.</p> <p>Bootsname</p> <p>Steuermann</p> <p>Adresse</p> <p>Club</p> <p>Vorschoter</p> <p>Club</p> <p>Unterschrift</p>

Verschiedenes

Training Mammern

1. / 2. April '89

Treffpunkt: Landungssteg Mammern
Zeit: 14 h 00

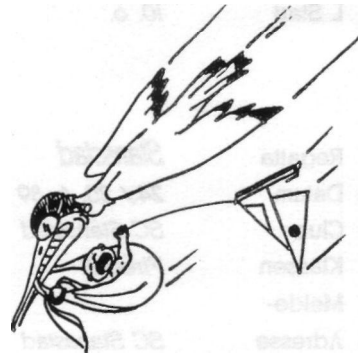
Training Neuenburg

8. / 9. April '89

Treffpunkt: Port du Nid-du-Crô, Neuchâtel
Zeit: 14 h 00



VM Ostschweiz, CH-9403 Goldach, Tel. 071 / 419277
VM Zentralschweiz, CH-8050 Zürich, Tel. 01 / 3012383
VM Suisse Romande, CH-2016 Cortaillod, Tel. 038 / 421732
VM Deutschland, D-7770-Überlingen, Tel. 075 51 / 1044



Nadja Aüce Charlotte
T. Januar 1989

segelt im gleichen Boot wie
Ines und Marcel Wäspi-Billeter

Herzlichen Glückwunsich !

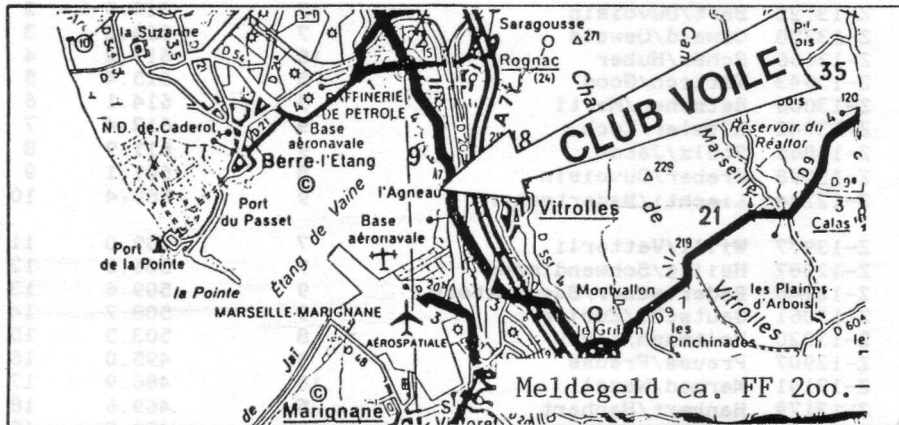
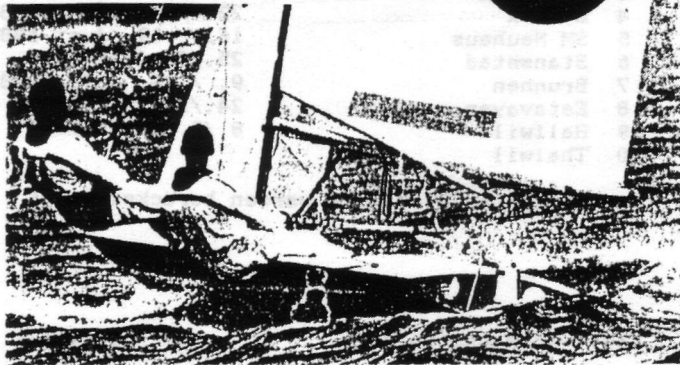
28

Ausschreibungen

COUPE MEDITERRANEENNE

FIREBALL

VITROLLES '89 25.-27. APRIL



vitrilles ailes sportives aérospatiale

« Les Cadestaux », B.P. 170, 13745 VITROLLES, ☎ 42.75.06.35

29

Jahresmeisterschaft 1988

Bestenliste 1988

gewertete Anlässe	Datum	Faktor
1 Neuchâtel 1988	16./17. April 1988	1.10
2 Mammern	23. / 24. April 1988	1.10
3 Walensee	7. / 8. Mai 1988	1.10
4 Bevaix	22. / 23. Mai 1988	1.10
5 SM Neuhaus	16. - 19. Juni 1988	1.20
6 Stansstad	25./26. Juni 1988	1.10
7 Brunnen	9. / 10. Juli 1988	1.10
8 Estavayer	24./25. September 88	1.10
9 Hallwil	8./9. Oktober 88	1.00
10 Thalwil		1.00

die 6 besten Resultate werden berücksichtigt

Segel-Nr	Mannschaft	gesegelt	Punkte	Rang
Z-13978	Stöckli/Appel	6	656.8	1
Z-13122	Bart/Duvoisin	7	626.6	2
Z-13758	Oswald/Oswald	7	624.2	3
Z-13666	Schär/Huber	10	617.2	4
Z-13943	Wittich/Good	8	615.4	5
Z-13006	Betschen/Marti	9	614.1	6
Z-13942	Ritzler/Koch	9	612.4	7
Z-13865	Stölz/Jacot	9	611.9	8
Z-13298	Greber/Duvoisin	8	601.1	9
Z-12144	Liechti/Badertscher	9	569.4	10
Z-13977	Willi/Vetterli	7	569.0	11
Z-12387	Heilig/Schwendimann	7	536.0	12
Z-12146	Badertscher/Baggenstoss	9	509.6	13
Z-13061	Gautschi/Zubler	9	508.7	14
Z-13220	Holtmann/Flury	8	503.5	15
Z-12907	Preuss/Preuss	9	495.0	16
Z-13141	Mermod/Wezel	10	486.9	17
Z-13179	Hanhart/Hanhart	5	469.6	18
Z-13665	Heibling/Schwerzmann	8	459.5	19
Z-11958	Aebi/Birrer	6	445.1	20

Jahresmeisterschaft 1988

Segel-Nr	Mannschaft	gesegelt	Punkte	Rang
Z-12377	Brunner/Hermann	8	440.9	21
Z-13663	Plouda/Trachsel	7	430.4	22
Z-13000	Stolz/Weber	5	405.0	23
Z-12376	Moser/Moser	5	402.0	24
Z-13941	Widmer/Bressan	3	270.1	25
Z-13054	Billeter/Wäspi	3	204.5	26
G-13055	Grundler/Nolle	2	204.0	27
Z-11961	Moine/Nicaty	3	200.3	28
Z- 2387	Wyss/Bodenmann	3	190.0	29
Z-13464	Graber	2	154.0	30
Z-13006	Gindraux/Duvoisin	2	153.1	31
Z-13297	Mäder/Bachmann	2	146.7	32
Z-13136	Hunkeler/Epper	2	135.5	33
Z-11580	Schiesser/Boisot	2	112.7	34
Z-13122	Adam/Duvoisin	1	112.3	35
Z-12623	Hofer/Waber	1	93.9	36
Z-13234	Decerjat/Los	1	90.1	37
Z-12148	Brönnimann/Goldschmid	1	82.0	38
Z-12622	Starkl/Remund	1	79.4	39
Z- 7907	Landerer/Landerer	1	78.3	40
Z-13805	Thür/Kubier	1	76.0	41
Z-12616	Huber/Huber	1	75.1	42
Z-11558	Wipf/Hammel	1	74.8	43
G-13056	Matt/Steuer	1	73.6	44
Z-12384	Bossard/Bossard	1	73.0	45
Z- 8986	Dransfeld/Raschle	1	68.4	46
Z-12226	Antenen/Antenen	1	67.8	47
Z-12143	Struber/Stoellner	1	67.3	48
Z-12388	Glinz/Glinz	1	66.7	49
Z-13663	Hanhart H./Härder	1	66.1	50
Z-12385	Zubler/Wakfield	1	65.7	51
Z-10245	Leemann/Plouda	1	64.3	52
Z-11959	Sehneider/Ruggli	1	63.8	53
Z-9300	Wirth/Hawker	1	63.1	54
G-13525	Hausmann/Erling	1	62.6	55
G- 9312	Betz/Stöhr	1	61.4	56
Z-13757	Strasser/Berchtold	1	61.1	57
Z-1095	Ritzler/Pröschel	1	60.2	58
Z-11192	Schärer/Suter	1	59,6	59
Z-11503	Zubler/Gautschi	1	57.3	60
Z-11559	Butikofer/Butikofer	1	56.5	61
Z-10250	Thiebaud/Lieb	1	55.0	62

Adressen

SFA Adressliste mit Flotteneinteilung

Name	Adresse	Flotte
Adam, Bernhard	ch. du Vivier 22	2016 Cortailod NEB
Aebi, Markus	Sylvinhall	6047 Kastanienbaum LUZ
Antenen, Rene	Alte Gfennstr. 41	8600 DÜbendorf BOD
Appel, Willy	Forchstr. 103	8127 Förch ZH
Bachmann, Urs	Gartenstrasse 10	8853 Lachen ZH
Badertscher, Stefan	Chnübrächi 32	8197 Raf z BOD
Badertscher, Reto	Gottfr. Keller Str. 4	4800 Zofingen HAL
Baggenstoss, Kurt	Heereguet 5	8197 Raf z BOD
Bauer, Urs	Dieb. Schillingstr.14	6004 Luzern LUZ
Baumann, Peter	Vonmattstr. 31	6003 Luzern HAL
Berchtold, Oliver	Schützenstr. 45	8702 Zollikon ZH
Berchtold, Walter	Isenbühlweg 14	5524 Niederwil HAL
Bernet, Ruedi	RÜttiweg	3702 Hondrich THÖ
Betschen, Rene	14, ch. des Vergers	2022 Bevaix NEB
Bolliger, Jürg	BÜhlstr. 4	8645 Jona ZH
Borer, Christian	Erchenbühlstr. 15	8046 Zürich ZH
Bossard, Thomas	Unterdorf 57	5703 Seon HAL
Bressan, Urs	Seestr. 70	9320 Arbon BOD
Brönnimann »Nicole	Beethovenstr. 40	3073 GÜmligen THU
Brunner, Eva	Maurerweg 4	8400 Winthertur BOD
Burger, Fritz	Postfach 35	3604 Thun THU
Caprani, Florian	Tellistr. 21 C	5000 Aarau HAL
Denoth, Christian	Hoeheweg 14	3076 Worb
Dobler, Max	Pilatusstr. 15	6402 Merlischachen LUZ
Donati, Filippo	Tillierstr.46	3005 Bern
Donner, Christoph	Kirchweg 5	8855 Nuolen ZH
Dransfeld »Clemens	Hauptstr. 74	8272 Ermatingen BOD
Duvoisin, Christophe	Battieux 3	2013 Colombier NEB
Duvoisin, Antony	Battieux 3	2013 Colombier NEB
Duvoisin, Sylvie	Grand rue 6 A	2035 Corcelles NEB
Egger, Georg	Rainstr. 3	5415 Nussbaumen HAL
Egloff, Jaqueline	Brestenbühlstr. 56	8182 Hochfelden THU
Fischer, Roland	Grundäckerstr.45	8907 Wettswil ZH
Friedli, Peter	Pelikanweg 12	3074 Muri
Fritz, Peter	Eggweg 4	8810 Horgen ZH
Gautschi »Gertrud	Oberdorfstr. 18	3066 Stettlen HAL
Gautschi, Thomas	Oberdorfstr. 18	3066 Stettlen HAL
Geu, Patrik	Mülibachstr. 8	8853 Lachen ZH
Gindraux, Daniel	rue des Cerisiers 14	2023 Gorgier NEB
Glinz »Thomas	ch. du Stand 19 D	1024 Ecublens BOD
Good, Michael	Fliegauflstr. 21	8280 Kreuzungen BOD
Greber, Olivier	Rafour 12	2024 St. Aubin NEB
Grimm, Peter	Löeberstr. 20 B	6300 Zug LUZ
Gschwind, Heinz	Käferholzstr. 177	8046 Zürich ZH
Gubser, Andi	RÜtiweg 1	8610 Uster ZH
Hanhart, Dorette	Breitestr. 5	8400 Winterthur BOD
Hanhart, Katharina	Hauptstr. 22	8265 Mammern BOD
Härder »Thomas	Erliwiesstr. 12	8500 Frauenfeld BOD
Harrison, William	Kronengasse 11	5400 Baden BOD

Adressen

SFA Adressliste mit Flotteneinteilung

Name	Adresse	Flo tte
Hauri, Peter	Zentralstr. 161	8003 Zürich HAL
Heilig, Markus	Bethlehemstr. 120	3018 Bern NEO
Heimgartner, Walter	Buacherweg 16	5443 Niederrohrdorf HAL
Helbling, Ivo	Zypressenstr. 123	8004 Zürich ZI!
Hermann, Reto	Hungerbergstr. 24-4	8046 Zürich ZH
Hermann, Reto	Hungerbergstr. 24/4	8046 Zürich BOD
Hofer, Klaus	BÜmplizstr. 114	3018 Bern NEO
Hofstetter, Hansueli	Diesbachstr. 3	3012 Bern THU
Holtmann, Bruno	Wildbachstr. 20	8424 Einbrach BOD
Huber, Kurt	Lindhofstr. 64	5200 Windisch HAL
Huber»Adrian	Sägeweg 11	3303 Jegenstorf NEO
Hunkeler, Damian	Kapuzinerweg 10	6006 Luzern LUZ
Hunkeler, Urs	Kapuzinerweg 10	6006 Luzern LUZ
Imhof, Urs	Bühlweg 16	3302 Moosseedorf
Jacot, Philippe	Paix 45	2300 La NEB
		Chaux-de-Fonds
Jakob, Ruedi	Wulflingerstr. 242	8400 Winterthur BOD
Junker, Kurt	Gotthardstr. 4	8800 Thalwil ZH
Kägi, Röbi	Hohlstr. 694	8048 Zürich ZH
Kehrer, Peter	Austr. 4	8134 Adliswil ZH
Koch, Thomas	Castellstr. 10	8274 Tägerwilen BOD
Kollbrunner, Reto	Ailenwindenring 9	6004 Luzern LUZ
Kubier, Ingo	Dufourstr. 5	8570 Weinfelden BOD
Lacher»Martin	Hauptstr. 19 A	5243 Mülligen HAL
Lambercy, Yves	ch. de Peccaux	1833 Les Avants LEM
Landerer, Christina	Hauptstr. 15 A	7240 KübJi's ZK
Landerer »Cedric	Föhrenstr. 5	8703 Erlenbach ZH
Landerer, Claudia	Dorfstr. 46	8621 Robenhausen ZH
Leemann, Roger	Oststr. 15	8400 Winterthur BOD
Liechti, Kurt	Wydenstr. 565	5242 Birr HAL
LUssi, Thomas	Lindenhof	3324 Hindelbank BOD
Malone, Michael	52, av.d.Com.Reunies	1212 Grand-Lancy LEM
Maurer»Andreas	Violaweg 74 / P	4303 Kaiseraugst ZH
Mäder»Armin	Bauernhofstr. 11	8853 Lachen ZH
Meier, Werner	Rietbergstr. 33	9403 Goldach BOD
Mermod »Claude	im Glockenacker 54	8053 Zürich THU
Merz, Peter	Eggstr. 74	8102 Oberengstrijgen ZH
Meyer»Philipp	Allwinden 4	6047 Kastanienbaum LUZ
Meylan, Cedric	27, av. de Lavaux	1009 Pully LEM
Moine, Norbert	Pharmacie de Villen.	1844 Villeneuve LEM
Moser, Erich* Ruedi	Bettenstr. 60	8400 Winterthur ZH
Nicolet, Albert	Grande rue 110	1844 Villeneuve LEM
Nonella, Marco	Schwandenstr. 13	8802 Kilchberg ZH
Oswald, Andreas	Kreuzstr. 37	8640 Rapperswil ZH
Oswald, Christoph	Kreuzstr. 37	8640 Rapperswil ZH
Plouda, Andri	Poststr. 12	8552 Felben BOD
Porta, Benjamin	20, ch. des Pommiers	1860 Aigle LEM
Preuss, Lucien	Feldeggstr. 74	8008 Zürich ZH
Preuss »Lindy	Feldeggstr. 74	8008 Zürich ZH

Adressen

SFA Adressliste mit Flotteneinteilung

Name	Adresse			Flotte
Raschle, Markus	Wiesenstr. 27	8500	Frauenfeld	BOD
Ritzler, Stefan	Rüegerholzstr. 46	8500	Frauenfeld	BOD
Rossi, Pietro	Kirchgasse 16	8001	Zürich	ZH
Rüegg, Hans-Rudolph	Seestr. 187	8806	Bäch	ZH
Schär, Urs	Weiermattstr. 76	3027	Bern	NEO
Schär, Susanne	Weiermattstr. 76	3027	Bern	NEO
Scheller, Richard	unt. Farnbühlstr. 2	5610	Wohlen	HAL
Schmuckli, Thomas	Schulstr. 9	5415	Nussbaumen	HAL
Schneider, Bernard	Rte.1 OrSe de la Faye	1762	Givisiez	NEO
Schwendimann, Ursula	Looslistr. 61	3027	Bern	THU
Schwerzmann, Romy	Zypressenstr. 123	8004	Zürich	ZH
Schwitter, Fridolin	Würzenbachstr. 40	6000	Luzern	LUZ
Schwitter, Jan	Brestenbühlstr. 56	8182	Hochfelden	THU
Seiler, Stefan	Holzmoosrütistr. 35	8820	WSdenswil	ZH
Seinet, Peter	Bergstr. 31	6004	Luzern	LUZ
Senn, Jean-Philipp	College 10	2300	La Chaux-de-Fonds	NEB
Somm, Felix	Oberwilerstr. 56	4054	Basel •	BOD
Spitt, Max	Aarauerstr. 78-80	4600	Ölten	HAL
Sprecher, Patrik	Husacherstr. 4	8142	Uetikon	ZH
Stadelmann, Ruedi	Rothenstr. 45	6015	Reussbühl	LUZ
Stalder, Francois	Buchenweg 4	2560	Nidau	NEB
Starkl, Paul	Pfahlbauerweg 261	3286	Muntelier	NEB
Steiger »Andreas	Zurlindenstr. 2/6	8003	Zürich	ZH
Steimen, Heinrich	Hofstettli Grund	6055	Alpnachdorf	LUZ
Steiner, Rudolf	Zälgli 48	3315	Bä'tterkinden	
Stengele, Franz	Hauptstr. 3	D7700	Singen Htw.	BOD
Stolz, Martin	Kernstr. 35	8004	Zürich	ZH
Stolz, Caroline	ch. du Moulin 2	2022	Bevaix	NEB
Stöckli, Hans	Schönaustr.	8707	Uetikon	ZH
Strasser »Liselotte	Isenbühlweg 15	5524	Niederwil	HAL
Thür, Susanne	Dufourstr. 5	8570	Weinfelden	BOD
Tock, Michel	Braydres 6	1815	Ciarens	LEM
Toenges-Harris. »Martin	Kronengasse 11	5400	Baden	BOD
Trachsel, Christian	Langwiesstr. 26 A	8500	Frauenfeld	BOD
Vetterli, Jürg	Lohnstr. 4	8200	Schaffhausen	BOD
Waber, Bruno	Winkelriedstr. 25	3014	Bern	NEO
Wäspi, Marcel	Südstr. 1	8800	Thalwil	ZH
Wäspi-Billeter, Ines	Südstr. 1	8800	Thalwil	ZH
Weber »Thomas	Breitistr. 6	8953	Dietikon	LUZ
Wettach, Beatrice	ch. du Stand 19 D	1024	Ecublens	BOD
Wezel, Christa	Im Glockenacher 54	8053	Zürich	ZH
Widmer, Fritz	Dorfstr. 9	8261	Hemishofen	BOD
Widmer, Mario	Dorfstr. 10	8261	Hemishofen	BOD
Widmer, Heike	Hegibachstr. 77	8052	Zürich	
Willi, Othmar	Erchingerstr. 6	8500	Frauenfeld	BOD
Wipf, Erwin	Stalden 23	8224	Löhningen	BOD
Wirz, Ralph	Weidenhofstr. 9 d	9323	Steinach	BOD

Adressen

SFA Adressliste mit Flotteneinteilung

Name	Adresse	Flo tte
Wittich, JUrg	Kirchstr. 17	8274 Gottlieben DOD
Wyss, Heinz	Dorf	3510 Häutligen THU
Yachting-System, Sturm	Postfach	8027 Zürich ZH
Zbinden, Ruedi	Rainstr. 110	8143 Stallikon HAL
Zbinden-Engi, Margrith	Rainstr. 110	8143 Stallikon HAL
Zigerli, Stefan	Höchistr. 2	8610 Uster NEO
de Jaqer, Goderd	Unterbühlenstr. 13 A	8610 Uster HAL



Schon einige Gazetten-
Leser wissen es....

Für Segler und Surfer
DAS Fachgeschäft:

Ueli Guggenbühl AG
Talstr. 33
8808 Pfäffikon/SZ
055 48 43 69

Zufahrt über P-Seedammcenter im Steba-Gebäude
direkt an der N3

neue SFA-Mitglieder



Reto Hermann
Hungerbergstr. 24/4, 8046 Zürich

Vermessungszeichner, 01/ 371 66 18, SVM
segelt mit Eva Brunner auf Z 12377



Andreas Steiger, 1959
Zurlindenstr. 2/6, 8003 Zürich

Architekt, 01/ 241 36 06
segelt mit Köbi Kägi auf Z 7904



Nicole Brönnimann, 1966
Beethovenstr. 40, 3073 Gümligen

Hochbauzeichnerin, 01/ 52 01 78, TYC
segelt mit Martin Stolz auf Z 13000



William Harrison, 1957 und
Kronengasse 11, 5400 Baden Martina Toenges- Harrison, 1956

Ingenieur, 056/ 21 24 55
segeln zusammen auf Z 9038

neue SFA-Mitglieder



Philipp Meyer, 1965
Allwinden 4, 6047 Kastanienbaum

Student, 041/ 47 12 47

segelt mit Urs Bauer auf Z 13219



Kurt Junker, 1961
Gotthardstr. 4, 8800 Thalwil

Masch.mech. 01/ T21 02 08, SVT

segelt auf Z 13465



Stefan Seiler, 1968
Holzmoosrütistr. 35, 8820 Wädenswil

Student, 01/ T80 07 89, YC Au

segelt auf Z 13122



Köbi Kägi, 1958
Hohlstr 694, 8048 Zürich

01/ 62 65 17

segelt mit Andreas Steiger auf Z 7904



Urs Bauer, 1965
Diebold Schillingstr. 14, 6004 Luzern

Student, 041/ 51 42 37

segelt mit Philipp Meyer auf Z 13219

Bootsmarkt

OCCASIONSLISTE FIREBALL

Seite 1

SHISS FIREBALL ASSOCIATION

Stand :• Februar 1989

Bootsnummer	Beschreibung / Zubehör	Adresse	Urteil SFA
Z 13001	Holz, 1982, Buchle 2 Satz Segel, Blache Ueberholt Preis 6'600.- Trailer 1'100.- Harbeck	Charles Zbinden Gurtenstr. 15 3122 Kehrsatz 031 54 03 40	Zustand unbekannt
Z 13298	Holz 1984, Duvoisin 1 Satz Segel, Ueberholt Komplet Ausgerüstet Preis Fr. 5'500.-	Frères Duvoisin Battieux 3 2013 Colombier 038 41 10 66	Schnelles Regatta- boot. Guter Zu- stand.
Z 13865	Holz 87, Gey+Winder GB. 1 Satz Segel, komplet Ausgerüstet, Blache, Preis Fr. 8'500.-	Caroline Stolz ch. du Moulin 2 2022 Bevaix 038 46 15 61	Schnelles Regatta- boot. Guter Zu- stand.
Z 9313	Holz, Eigenbau Ueberholbedürftig Boot, Rigg, Segel 1 Satz Preis 1'000.- Sfr.	Alis Ringlin Eichackerstr. 25 8600 Dübendorf 01 821'80'78	Anfängerboot Deck und Rumpf überholen.
Z 6945	Baujahr 1973, Holz Kompl. Ueberholt, Decke, Rigg und 1 Satz Segel Trailer. Preis Fr. 2500.-	M. Fischer Breitenweg 8966 Lieli 057 33'52'67 P	Zustand gut
Z 11808	Baujahr 1979, Eigenbau Holz, Rigg Superspars 1 Satz Segel, Blache, Rolli. Preis Fr. 3000.-	Jürg Wittich Kirchstr. 17 8274 Gottlieben 072 69 14 65	Schnelles Boot Ueberholt Winter 1986 Für Regatta- einsteiger
Z 13005	Baujahr 1982, Holz Buchle, Mast Proctor, Segel 1 Satz, Blache Rolli und Trailer Preis 7'300.- Sfr.	Rudolf Holenweg Dorfstr. 57 3073 Gumligen 031 52 67 09 P 031 52 60 50 6	Zustand unbekannt Trailer fast neu
Zubehör	Schwert, Ruder, Spibau, Grossbau, Unterwasser- decke, Mast, Segel	Franz Stengele Hauptstr. 3 D-7700 Singen	
Z 10432	Holz, komplet mit Segel und Slipwagen Preis Fr. 3300.-	Markus Zürcher Lohstr. 36 8280 Kreuzlingen 072 72 26 02	

38

Bootsmarkt

OCCASIONSLISTE FIREBALL

Seite 2

Bootsnummer	Beschreibung / Zubehör	Adresse	Urteil SFA
Z 10434	Baujahr 1976, Bopp+Rüst Holz mit Kevlarüberzug, Blache, 1 Satz Segel, Rolli. Preis Fr. 2000.-	Christian Abegglen Generalweberstr. 8500 Frauenfeld 054 21 57 57	Anfängerboot Leicht reparatur- bedürftig, sehr stabil gebaut
Z 11971	Baujahr 1979, Holz Buchle 1 Satz Segel, Blache, Trailer Harbeck, Rolli, Deck überholt. Preis Fr. 4500.-	Markus Heilig Bethleherstr. 120 3018 Bern 031 56 77 93	Für Regattaein- steiger. Guter Zu- stand.
Z	Baujahr 1967, Portier Holz, Boot, Rigg, 2 Spi, 2 Fock ,1 Gross, Blache. Preis ca. Fr. 3'000.-	Tobi Koch 8274 Tägerwilen	Anfängerboot Deck überholt
Z 13141	Baujahr 1982, Mader D Kunststoffschale mit Holz Deck, 2 Satz Segel, Blache. Preis Fr. 4500.-	Claude Mermod Im Blockenacker 54 8053 Zürich 01 55 87 08	Für Regattasegler Guter Zustand.
Z 12384	Baujahr 1981, Buchle, Holz, 2 Satz Segel, inkl. Trima und Trickkiste, Preis Fr. 4000.-	Thomas Bossard Unterdorf 57 5703 Seon 064 55 26 39	Guter Zustand. Für Regattasegler.
Z 12852	En excellent état, Refait à neuf dernièrement, Foc neuf, Autres voiles récentes. Prix Fr. 4000.- à discuter	037 26 20 37	?
Zubehör	1 Satz Fireball-Segel Gross+Fock Hood 1988 neuwertig sFr. 800.-	Urs Schär 031 56 77 95 P	
Z 13805	Holz, Matter Maanern 1986 1 Saison gesegelt. 1 Satz Segel, Blache, Slipwagen Preis Fr. 10'000.-	Ingo Kübler Duvourstr. 8570 Weinfelden 072 22 46 40	Echnelles Regatt- boot. Neuwertig. Deck und Schale überholt Sept. 88
Zubehör	1 Satz Segel Gratis	Christina Härdi 081 54 21 68	

39

A. Z.

3018 Bern 18

Adressberichtigungen an:
Swiss Fireball Association
Breitestrasse 5
8400 Winterthur

Occasionen

zu verkaufen:

VOLVO 245 DL

Jg 76, 180'000 km, sehr guter Zustand,
vorgeführt Herbst 88.
Mit Anhängerkupplung, 8 Felgen u. Pneu
und weiteres Zubehör. Dachlast 135 kg.
Ideales Zugfahrzeug für Doppeltrailer.

Preis: 3000.-- Fr.

Martin Stolz, Kernstr. 35, 8004 Zürich
01 / 241 74 84 (p), 01 / 55 79 68 (g)

40